Lev

Chapter 13

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

לֵאמֹר׃	אַהֲרֹן	וְאֶל־	מֹשֶׁה	אֶל־	יְהוָה	וַיְדַבֵּר	1
말하여	아론	그리고-에게	모세	에게	여호와-가	그리고-말했다	
H0559	H0175	H0413	H4872	H0413	H3068	H1696	

> 여호와께서 모세와 아론에게 일러 가라사대

וְהָיָה	בַהֶרֶת	אוֹ	סַפַּחַת	אוֹ־	שְׂאֵת	בְשָׂרוֹ	בְעוֹר־	יִהְיֶה	כִּי־	אָדָם	2
그리고-되면	밝은-반점	또는	딱지	또는	부스럼	그-의-살	피부-에	있으면	만일	사람-이	
H1961	H0934		H5597		H7613	H1320	H5785	H1961		H0120	

אֶל־	אוֹ	הַכֹּהֵן	אַהֲרֹן	אֶל־	וְהוּבָא	צָרָעַת	לְנֶגַע	בְשָׂרוֹ	בְעוֹר־
에게	또는	그-제사장	아론	에게	그리고-데려가야-한다	나병	재앙-이-되는	그-의-살	피부-에
H0413		H3548	H0175	H0413	H0935	H6883	H5061	H1320	H5785

הַכֹּהֲנִים׃	מִבָּנָיו	אַחַד
그-제사장들	그-의-아들들-에게서	하나-의
H3548		H0259

> 사람의 피부에 무엇이 돋거나 딱지가 앉거나 색점이 생겨서 그 피부에 문둥병 같이 되거든 곧 제사장 아론에게나 그 자손 중 한 제사장에게로 데리고 갈 것이요

וְהָפַךְ	בַּנֶּגַע	וְשֵׂעָר	הַבָּשָׂר	בְּעוֹר־	הַנֶּגַע	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	3
변하면	재앙-에서	그리고-털-이	그-살	피부-에	그-재앙	을	그-제사장-이	그리고-볼-것이다	
H2015	H5061	H8181	H1320	H5785	H5061	H0853	H3548	H7200	

הוּא	צָרַעַת	נֶגַע	בְּשָׂרוֹ	מֵעוֹר	עָמֹק	הַנֶּגַע	וּמַרְאֵה	לָבָן
그것-이다	나병	재앙	그-의-살	피부-보다	깊으면	그-재앙-의	그리고-모습-이	희게
H1931	H6883	H5061	H1320	H5785	H6013	H5061	H4758	H3836

אֹתוֹ׃	וְטִמֵּא	הַכֹּהֵן	וְרָאֵהוּ
그를	그리고-부정하다-선언할-것이다	그-제사장-이	그리고-볼-것이다-그를
H0853		H3548	H7200

> 제사장은 그 피부의 병을 진찰할지니 환처의 털이 희어졌고 환처가 피부보다 우묵하여졌으면 이는 문둥병의 환처라 제사장이 진단하여 그를 부정하다 할 것이요

מַרְאֶהָ	אֵין־	וְעָמֹק	בְּשָׂרוֹ	בְּעוֹר	הִוא	לְבָנָה	בַּהֶרֶת	וְאִם־	4
그것-의-모습-이	없으면	그리고-깊지	그-의-살	피부-에	그것-이	흰	밝은-반점-이	그리고-만일	
H4758	H0369	H6013	H1320	H5785	H1931	H3836	H0934		

הַכֹּהֵן	וְהִסְגִּיר	לָבָן	הָפַךְ	לֹא־	וּשְׂעָרָה	הָעוֹר	מִן־
그-제사장-이	그리고-격리할-것이다	희게	변했으면	아니	그리고-그것-의-털-이	그-피부	보다
H3548	H5462	H3836	H2015	H3808	H8181	H5785	

יָמִים׃	שִׁבְעַת	הַנֶּגַע	אֶת־
날	일곱	그-재앙	을
H3117	H7651	H5061	H0853

> 피부에 색점이 희나 우묵하지 아니하고 그 털이 희지 아니하면 제사장은 그 환자를 칠 일동안 금고할 것이며

5

וְרָאָ֣הוּ	הַכֹּהֵן֮	בַּיּ֣וֹם	הַשְּׁבִיעִי֒	וְהִנֵּ֤ה	הַנֶּ֙גַע֙	עָמַ֣ד	בְּעֵינָ֔יו
그리고-볼-것이다-그를	그-제사장-이	날-에	그-일곱째	그리고-보라	그-재앙-이	멈추면	그-의-눈-에
H7200	H3548	H3117	H7637	H2009	H5061	H5975	

לֹֽא־	פָשָׂ֥ה	הַנֶּ֖גַע	בָּע֑וֹר	וְהִסְגִּיר֧וֹ	הַכֹּהֵ֛ן	שִׁבְעַ֥ת	יָמִ֖ים	שֵׁנִֽית׃
아니	퍼졌으면	그-재앙-이	피부-에	그리고-격리할-것이다-그를	그-제사장-이	일곱	날	두-번째
H3808	H6581	H5061	H5785	H5462	H3548	H7651	H3117	H8145

칠 일만에 제사장이 그를 진찰할지니 그의 보기에 그 환처가 변하지 아니하고 병색이 피부에 퍼지지 아니하였으면 제사장이 그를 또 칠 일 동안을 금고할 것이며

6

וְרָאָה֩	הַכֹּהֵ֨ן	אֹת֜וֹ	בַּיּ֣וֹם	הַשְּׁבִיעִי֮	שֵׁנִית֒	וְהִנֵּה֙	כֵּהָ֣ה	הַנֶּ֔גַע
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	그를	날-에	그-일곱째	두-번째	그리고-보라	흐려졌으면	그-재앙-이
H7200	H3548	H0853	H3117	H7637	H8145	H2009	H3544	H5061

וְלֹא־	פָשָׂ֥ה	הַנֶּ֖גַע	בָּע֑וֹר	וְטִהֲר֤וֹ	הַכֹּהֵן֙	מִסְפַּ֣חַת
그리고-아니	퍼졌으면	그-재앙-이	피부-에	그리고-정결하다-선언할-것이다-그를	그-제사장-이	딱지
H3808	H6581	H5061	H5785	H2891	H3548	H4556

הִ֔יא	וְכִבֶּ֥ס	בְּגָדָ֖יו	וְטָהֵֽר׃
그것-이다	그리고-빨-것이다	그-의-옷-을	그리고-정결할-것이다
H1931	H3526		H2891

칠 일만에 제사장이 또 진찰할지니 그 환처가 엷어졌고 병색이 피부에 퍼지지 아니하였으면 피부병이라 제사장이 그를 정하다 할 것이요 그는 옷을 빨 것이라 그리하면 정하리라

7

וְאִם־	פָּשֹׂ֨ה	תִפְשֶׂ֤ה	הַמִּסְפַּ֙חַת֙	בָּע֔וֹר	אַחֲרֵ֛י	הֵרָאֹת֥וֹ	אֶל־	הַכֹּהֵ֖ן
그리고-만일	퍼지면	퍼지면	그-딱지-가	피부-에	후-에	그-가-보여진-것	에게	그-제사장
	H6581	H6581	H4556	H5785		H7200	H0413	H3548

לְטָהֳרָת֑וֹ	וְנִרְאָ֥ה	שֵׁנִ֖ית	אֶל־	הַכֹּהֵֽן׃
그-의-정결함-을-위해	그리고-보여져야-한다	두-번째	에게	그-제사장
H2893	H7200	H8145	H0413	H3548

그러나 정결한 여부를 위하여 제사장에게 보인 후에 병이 피부에 퍼지면 제사장에게 다시 보일 것이요

8

וְרָאָה֙	הַכֹּהֵ֔ן	וְהִנֵּ֛ה	פָּשְׂתָ֥ה	הַמִּסְפַּ֖חַת	בָּע֑וֹר
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	그리고-보라	퍼졌으면	그-딱지-가	피부-에
H7200	H3548	H2009	H6581	H4556	H5785

וְטִמְּא֥וֹ	הַכֹּהֵ֖ן	צָרַ֥עַת	הִֽוא׃	פ
그리고-부정하다-선언할-것이다-그를	그-제사장-이	나병	그것-이다	페
	H3548	H6883	H1931	

제사장은 진찰할지니 그 병이 피부에 퍼졌으면 그를 부정하다 진단할 것이라 이는 문둥병임이니라

9

נֶ֣גַע	צָרַ֔עַת	כִּ֥י	תִהְיֶ֖ה	בְּאָדָ֑ם	וְהוּבָ֖א	אֶל־	הַכֹּהֵֽן׃
재앙	나병	만일	있으면	사람-에게	그리고-데려가야-한다	에게	그-제사장
H5061	H6883		H1961	H0120	H0935	H0413	H3548

사람에게 문둥병이 들었거든 그를 제사장에게로 데려갈 것이요

10

וְרָאָ֣ה	הַכֹּהֵ֗ן	וְהִנֵּ֤ה	שְׂאֵת־	לְבָנָה֙	בָּע֔וֹר	וְהִ֕יא	הָפְכָ֖ה
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	그리고-보라	부스럼-이	흰	피부-에	그리고-그것-이	변했으면
H7200	H3548	H2009	H7613	H3836	H5785	H1931	H2015

שֵׂעָ֣ר	לָבָ֑ן	וּמִֽחְיַ֛ת	בָּשָׂ֥ר	חַ֖י	בַּשְׂאֵֽת׃
털-을	희게	그리고-살아있는	살	생	부스럼-에
H8181	H3836	H4241	H1320		H7613

제사장은 진찰할지니 피부에 흰 점이 돋고 털이 희어지고 거기 난육이 생겼으면

11

צָרַעַת	נוֹשֶׁנֶת	הִוא	בְּעוֹר	בְּשָׂרוֹ	וְטִמְּאוֹ	הַכֹּהֵן	לֹא
나병	오래된	그것-이다	피부-에	그-의-살	그리고-부정하다-선언할-것이다-그를	그-제사장-이	아니
H6883	H3462	H1931	H5785	H1320		H3548	H3808

יַסְגִּרֶנּוּ	כִּי	טָמֵא	הוּא׃
격리할-것이다-그를	왜냐하면	부정한	그-이다
H5462		H2931	H1931

이는 그의 피부의 오랜 문둥병이라 제사장이 부정하다 진단할 것이요 그가 이미 부정하였은즉 금고하지는 않을 것이며

12

וְאִם־	פָּרוֹחַ	תִּפְרַח	הַצָּרַעַת	בָּעוֹר	וְכִסְּתָה	הַצָּרַעַת	אֵת	כָּל־	עוֹר
그리고-만일	피어나면	피어나면	그-나병-이	피부-에	그리고-덮으면	그-나병-이	을	모든	피부
			H6883	H5785	H3680	H6883	H0853	H3605	H5785

הַנֶּגַע	מֵרֹאשׁוֹ	וְעַד־	רַגְלָיו	לְכָל־	מַרְאֵה	עֵינֵי	הַכֹּהֵן׃
그-재앙-의	그-의-머리-에서	그리고-까지	그-의-발	모든-에	보이는-것	눈-의	그-제사장
H5061		H5704	H7272	H3605	H4758		H3548

제사장의 보기에 문둥병이 그 피부에 크게 발하였으되 그 환자의 머리부터 발까지 퍼졌거든

13

וְרָאָה	הַכֹּהֵן	וְהִנֵּה	כִסְּתָה	הַצָּרַעַת	אֶת־	כָּל־	בְּשָׂרוֹ
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	그리고-보라	덮었으면	그-나병-이	을	모든	그-의-살
H7200	H3548	H2009	H3680	H6883	H0853	H3605	H1320

וְטִהַר	אֶת־	הַנָּגַע	כֻּלּוֹ	הָפַךְ	לָבָן	טָהוֹר	הוּא׃
그리고-정결하다-선언할-것이다	을	그-재앙	전부	변했으면	희게	정결한	그-이다
H2891	H0853	H5061	H3605	H2015	H3836	H2889	H1931

그가 진찰할 것이요 문둥병이 과연 그 전신에 퍼졌으면 그 환자를 정하다 할지니 다 희어진 자인즉 정하거니와

14

וּבְיוֹם	הֵרָאוֹת	בּוֹ	בָּשָׂר	חַי	יִטְמָא׃
그리고-날-에	보이면	그-에게	살	생	부정할-것이다
H3117	H7200		H1320		

아무 때든지 그에게 난육이 발생하면 그는 부정한즉

15

וְרָאָה	הַכֹּהֵן	אֶת־	הַבָּשָׂר	הַחַי	וְטִמְּאוֹ	הַבָּשָׂר
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	을	그-살	그-생	그리고-부정하다-선언할-것이다-그를	그-살
H7200	H3548	H0853	H1320			H1320

הַחַי	טָמֵא	הוּא	צָרַעַת	הוּא׃
그-생	부정한	그-이다	나병	그것-이다
	H2931	H1931	H6883	H1931

제사장이 난육을 보고 그를 부정하다 진단할지니 그 난육은 부정한 것인즉 이는 문둥병이며

16

אוֹ	כִי	יָשׁוּב	הַבָּשָׂר	הַחַי	וְנֶהְפַּךְ	לְלָבָן	וּבָא	אֶל־	הַכֹּהֵן׃
또는	만일	돌아오면	그-살-이	그-생	그리고-변하면	희게	그리고-올-것이다	에게	그-제사장
		H7725	H1320		H2015	H3836	H0935	H0413	H3548

그 난육이 변하여 다시 희어지면 제사장에게로 갈 것이요

17

וְרָאָהוּ	הַכֹּהֵן	וְהִנֵּה	נֶהְפַּךְ	הַנֶּגַע	לְלָבָן
그리고-볼-것이다-그를	그-제사장-이	그리고-보라	변했으면	그-재앙-이	희게
H7200	H3548	H2009	H2015	H5061	H3836

וְטִהַר	הַכֹּהֵן	אֶת־	הַנֶּגַע	טָהוֹר	הוּא׃	פ
그리고-정결하다-선언할-것이다	그-제사장-이	을	그-재앙	정결한	그-이다	페
H2891	H3548	H0853	H5061	H2889	H1931	

제사장은 그를 진찰하여서 그 환처가 희어졌으면 환자를 정하다 할지니 그는 정하니라

18

וּבָשָׂר	כִּֽי־	יִהְיֶה	בֽוֹ־	בְעֹרוֹ	שְׁחִין	וְנִרְפָּא׃
그리고-살-에	만일	있으면	그-에게	그-의-피부-에	종기	그리고-나으면
H1320		H1961		H5785	H7822	H7495

피부에 종기가 생겼다가 나았고

19

וְהָיָה	בִּמְקוֹם	הַשְּׁחִין	שְׂאֵת	לְבָנָה	אוֹ	בַהֶרֶת	לְבָנָה	אֲדַמְדָּמֶת
그리고-되면	자리-에	그-종기-의	부스럼	흰	또는	밝은-반점	흰	불그스름한
H1961	H4725	H7822	H7613	H3836		H0934	H3836	H0125

וְנִרְאָה	אֶל־	הַכֹּהֵן׃
그리고-보여져야-한다	에게	그-제사장
H7200	H0413	H3548

그 종처에 흰 점이 돋거나 희고 불그스름한 색점이 생겼으면 제사장에게 보일 것이요

20

וְרָאָה	הַכֹּהֵן	וְהִנֵּה	מַרְאֶהָ	שָׁפָל	מִן־	הָעוֹר
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	그리고-보라	그것-의-모습-이	낮으면	보다	그-피부
H7200	H3548	H2009	H4758	H8217		H5785

וּשְׂעָרָהּ	הָפַךְ	לָבָן	וְטִמְּאוֹ	הַכֹּהֵן	נֶגַע־	צָרַעַת
그리고-그것-의-털-이	변했으면	희게	그리고-부정하다-선언할-것이다-그를	그-제사장-이	재앙	나병
H8181	H2015	H3836		H3548	H5061	H6883

הִוא	בַּשְּׁחִין	פָּרָחָה׃
그것-이다	종기-에서	피어났다
H1931	H7822	

그는 진찰하여 피부보다 얕고 그 털이 희면 그를 부정하다 진단할지니 이는 종기로 된 문둥병의 환처임이니라

21

וְאִם	יִרְאֶנָּה	הַכֹּהֵן	וְהִנֵּה	אֵין־	בָּהּ	שֵׂעָר	לָבָן	וּשְׁפָלָה
그리고-만일	보면-그것을	그-제사장-이	그리고-보라	없으면	그것-에	털	흰	그리고-낮지
	H7200	H3548	H2009	H0369		H8181	H3836	H8217

אֵינֶנָּה	מִן־	הָעוֹר	וְהִיא	כֵהָה	וְהִסְגִּירוֹ	הַכֹּהֵן	שִׁבְעַת
않으면	보다	그-피부	그리고-그것-이	흐려졌으면	그리고-격리할-것이다-그를	그-제사장-이	일곱
H0369		H5785	H1931	H3544	H5462	H3548	H7651

יָמִים׃
날
H3117

그러나 제사장의 보기에 거기 흰 털이 없고 피부보다 얕지 아니하고 빛이 엷으면 제사장은 그를 칠 일 동안 금고할 것이며

22

וְאִם־	פָּשֹׂה	תִפְשֶׂה	בָּעוֹר	וְטִמֵּא	הַכֹּהֵן	אֹתוֹ	נֶגַע
그리고-만일	퍼지면	퍼지면	피부-에	그리고-부정하다-선언할-것이다	그-제사장-이	그를	재앙
	H6581	H6581	H5785		H3548	H0853	H5061

הִוא׃
그것-이다
H1931

그 병이 크게 피부에 퍼졌으면 제사장은 그를 부정하다 진단할지니 이는 그 환처임이니라

23

וְאִם־	תַּחְתֶּיהָ	תַּעֲמֹד	הַבַּהֶרֶת	לֹא	פָשָׂתָה	צָרֶבֶת	הַשְּׁחִין	הִוא
그리고-만일	그것-의-자리-에	머물면	그-밝은-반점-이	아니	퍼졌으면	흉터	그-종기-의	그것-이다
	H8478	H5975	H0934	H3808	H6581		H7822	H1931

וְטִהֲרוֹ	הַכֹּהֵן׃	ס
그리고-정결하다-선언할-것이다-그를	그-제사장-이	세
H2891	H3548	

그러나 그 색점이 여전하고 퍼지지 아니하였으면 이는 종기 흔적이니 제사장은 그를 정하다 진단할지니라

24 אוֹ 또는 · בָשָׂר 살-에 H1320 · כִּֽי־ 만일 · יִהְיֶה 있으면 H1961 · בְעֹרוֹ 그-의-피부-에 H5785 · מִכְוַת־ 화상-의 H4348 · אֵשׁ 불 H0784 · וְהָיְתָה 그리고-되면 H1961 · מִחְיַת 살아있는 H4241 · הַמִּכְוָה 그-화상-의 H4348
בַהֶרֶת 밝은-반점 H0934 · לְבָנָה 흰 H3836 · אֲדַמְדֶּמֶת 불그스름한 H0125 · אוֹ 또는 · לְבָנָה׃ 흰 H3836

피부를 불에 데었는데 그 덴 곳에 불그스름하고 희거나 순전히 흰 색점이 생기면

25 וְרָאָה 그리고-볼-것이다 H7200 · אֹתָהּ 그것을 H0853 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009 · נֶהְפַּךְ 변했으면 H2015 · שֵׂעָר 털-이 H8181 · לָבָן 희게 H3836 · בַּבַּהֶרֶת 밝은-반점-에 H0934
וּמַרְאֶהָ 그리고-그것-의-모습-이 H4758 · עָמֹק 깊으면 H6013 · מִן 보다 · הָעוֹר 그-피부 H5785 · צָרַעַת 나병 H6883 · הִוא 그것-이다 H1931 · בַּמִּכְוָה 화상-에서 H4348 · פָּרָחָה 피어났다
וְטִמֵּא 그리고-부정하다-선언할-것이다 · אֹתוֹ 그를 H0853 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · נֶגַע 재앙 H5061 · צָרַעַת 나병 H6883 · הִוא׃ 그것-이다 H1931

제사장은 진찰할지니 그 색점의 털이 희고 그 자리가 피부보다 우묵하면 이는 화상에서 발한 문둥병인즉 제사장은 그를 부정하다 할 것은 문둥병의 환처가 됨이니라

26 וְאִם 그리고-만일 · יִרְאֶנָּה 보면-그것을 H7200 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009 · אֵין־ 없으면 H0369 · בַּבַּהֶרֶת 밝은-반점-에 H0934 · שֵׂעָר 털 H8181 · לָבָן 흰 H3836 · וּשְׁפָלָה 그리고-낮지 H8217
אֵינֶנָּה 않으면 H0369 · מִן־ 보다 · הָעוֹר 그-피부 H5785 · וְהִוא 그리고-그것-이 H1931 · כֵהָה 흐려졌으면 H3544 · וְהִסְגִּירוֹ 그리고-격리할-것이다-그를 H5462 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · שִׁבְעַת 일곱 H7651
יָמִים׃ 날 H3117

그러나 제사장의 보기에 그 색점에 흰 털이 없으며 그 자리가 피부보다 얕지 아니하고 빛이 엷으면 그는 그를 칠 일동안 금고할 것이며

27 וְרָאָהוּ 그리고-볼-것이다-그를 H7200 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · בַּיּוֹם 날-에 H3117 · הַשְּׁבִיעִי 그-일곱째 H7637 · אִם־ 만일 · פָּשֹׂה 퍼지면 H6581 · תִפְשֶׂה 퍼지면 H6581 · בָּעוֹר 피부-에 H5785
וְטִמֵּא 그리고-부정하다-선언할-것이다 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · אֹתוֹ 그를 H0853 · נֶגַע 재앙 H5061 · צָרַעַת 나병 H6883 · הִוא׃ 그것-이다 H1931

칠 일만에 제사장이 그를 진찰할지니 만일 병이 크게 피부에 퍼졌으면 그는 그를 부정하다 진단할 것은 문둥병의 환처임이니라

28 וְאִם־ 그리고-만일 · תַּחְתֶּיהָ 그것-의-자리-에 H8478 · תַעֲמֹד 머물면 H5975 · הַבַּהֶרֶת 그-밝은-반점-이 H0934 · לֹא־ 아니 H3808 · פָשְׂתָה 퍼졌으면 H6581 · בָעוֹר 피부-에 H5785 · וְהִוא 그리고-그것-이 H1931
כֵהָה 흐려졌으면 H3544 · שְׂאֵת 부스럼 H7613 · הַמִּכְוָה 그-화상-의 H4348 · הִוא 그것-이다 H1931 · וְטִהֲרוֹ 그리고-정결하다-선언할-것이다-그를 H2891 · הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548 · כִּֽי־ 왜냐하면
צָרֶבֶת 흉터 · הַמִּכְוָה 그-화상-의 H4348 · הִוא׃ 그것-이다 H1931 · פ 페

만일 색점이 여전하여 피부에 퍼지지 아니하고 빛이 엷으면 화상으로 부은 것이니 제사장은 그를 정하다 할 것은 이는 화상의 흔적임이니라

29

וְאִישׁ	אוֹ	אִשָּׁה	כִּי־	יִהְיֶה	בוֹ	נֶגַע	בְּרֹאשׁ	אוֹ	בְזָקָן׃
그리고-남자	또는	여자-에게	만일	있으면	그-에게	재앙-이	머리-에	또는	턱수염-에
H0376		H0802		H1961		H5061			H2206

남자나 여자의 머리에나 수염에 환처가 있으면

30

וְרָאָה	הַכֹּהֵן	אֶת־	הַנֶּגַע	וְהִנֵּה	מַרְאֵהוּ	עָמֹק	מִן־	הָעוֹר
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	을	그-재앙	그리고-보라	그것-의-모습-이	깊으면	보다	그-피부
H7200	H3548	H0853	H5061	H2009	H4758	H6013		H5785

וּבוֹ	שֵׂעָר	צָהֹב	דָּק	וְטִמֵּא	אֹתוֹ	הַכֹּהֵן	נֶתֶק	הוּא
그리고-그-에게	털-이	노란	가는	그리고-부정하다-선언할-것이다	그를	그-제사장-이	옴	그-이다
	H8181	H6669	H1851		H0853	H3548	H5424	H1931

צָרַעַת	הָרֹאשׁ	אוֹ	הַזָּקָן	הוּא׃
나병	그-머리-의	또는	그-턱수염-의	그-이다
H6883			H2206	H1931

제사장은 진찰할지니 환처가 피부보다 우묵하고 그 자리에 누르고 가는 털이 있으면 그는 그를 부정하다 할 것은 이는 옴이라 머리에나 수염에 발한 문둥병임이니라

31

וְכִי־	יִרְאֶה	הַכֹּהֵן	אֶת־	נֶגַע	הַנֶּתֶק	וְהִנֵּה	אֵין־	מַרְאֵהוּ	עָמֹק
그리고-만일	보면	그-제사장-이	을	재앙	그-옴	그리고-보라	없으면	그것-의-모습-이	깊지
	H7200	H3548	H0853	H5061	H5424	H2009	H0369	H4758	H6013

מִן־	הָעוֹר	וְשֵׂעָר	שָׁחֹר	אֵין	בּוֹ	וְהִסְגִּיר	הַכֹּהֵן	אֶת־	נֶגַע
보다	그-피부	그리고-털	검은	없으면	그-에게	그리고-격리할-것이다	그-제사장-이	을	재앙
	H5785	H8181	H7838	H0369		H5462	H3548	H0853	H5061

הַנֶּתֶק	שִׁבְעַת	יָמִים׃
그-옴	일곱	날
H5424	H7651	H3117

만일 제사장의 보기에 그 옴의 환처가 피부보다 우묵하지 아니하고 그 자리에 검은 털이 없으면 제사장은 그 옴 환자를 칠 일 동안 금고할 것이며

32

וְרָאָה	הַכֹּהֵן	אֶת־	הַנֶּגַע	בַּיּוֹם	הַשְּׁבִיעִי	וְהִנֵּה	לֹא־	פָשָׂה
그리고-볼-것이다	그-제사장-이	을	그-재앙	날-에	그-일곱째	그리고-보라	아니	퍼졌으면
H7200	H3548	H0853	H5061	H3117	H7637	H2009	H3808	H6581

הַנֶּתֶק	וְלֹא־	הָיָה	בוֹ	שֵׂעָר	צָהֹב	וּמַרְאֵה	הַנֶּתֶק	אֵין	עָמֹק
그-옴-이	그리고-아니	있었으면	그-에게	털	노란	그리고-모습-이	그-옴-의	없으면	깊지
H5424	H3808	H1961		H8181	H6669	H4758	H5424	H0369	H6013

מִן־	הָעוֹר׃
보다	그-피부
	H5785

칠 일만에 제사장은 그 환처를 진찰할지니 그 옴이 퍼지지 아니하고 그 자리에 누른 털이 없고 피부보다 우묵하지 아니하거든

33

וְהִתְגַּלָּח	וְאֶת־	הַנֶּתֶק	לֹא	יְגַלֵּחַ	וְהִסְגִּיר	הַכֹּהֵן
그리고-면도할-것이다	그리고-을	그-옴	아니	면도할-것이다	그리고-격리할-것이다	그-제사장-이
H1548	H0853	H5424	H3808	H1548	H5462	H3548

אֶת־	הַנֶּתֶק	שִׁבְעַת	יָמִים	שֵׁנִית׃
을	그-옴	일곱	날	두-번째
H0853	H5424	H7651	H3117	H8145

그는 모발을 밀되 환처는 밀지 말 것이요 제사장은 옴 환자를 또 칠 일 동안 금고할 것이며

34
וְרָאָה 그리고-볼-것이다 H7200
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
אֶת־ 을 H0853
הַנֶּתֶק 그-옴 H5424
בַּיּוֹם 날-에 H3117
הַשְּׁבִיעִי 그-일곱째 H7637
וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009
לֹא־ 아니 H3808
פָשָׂה 퍼졌으면 H6581
הַנֶּתֶק 그-옴-이 H5424
בָּעוֹר 피부-에 H5785
וּמַרְאֵהוּ 그리고-그것-의-모습-이 H4758
אֵינֶנּוּ 아니면 H0369
עָמֹק 깊지 H6013
מִן־ 보다
הָעוֹר 그-피부 H5785
וְטִהַר 그리고-정결하다-선언할-것이다 H2891
אֹתוֹ 그를 H0853
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
וְכִבֶּס 그리고-빨-것이다 H3526
בְּגָדָיו 그-의-옷-을
וְטָהֵר׃ 그리고-정결할-것이다 H2891

> 칠 일만에 제사장은 그 옴을 또 진찰할지니 그 옴이 피부에 퍼지지 아니하고 피부보다 우묵하지 아니하면 그는 그를 정하다 진단할 것이요 그는 그 옷을 빨지니 정하려니와

35
וְאִם־ 그리고-만일
פָּשֹׂה 퍼지면 H6581
יִפְשֶׂה 퍼지면 H6581
הַנֶּתֶק 그-옴-이 H5424
בָּעוֹר 피부-에 H5785
אַחֲרֵי 후-에
טָהֳרָתוֹ׃ 그-의-정결함 H2893

> 깨끗한 후에라도 옴이 크게 피부에 퍼지면

36
וְרָאָהוּ 그리고-볼-것이다-그를 H7200
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009
פָּשָׂה 퍼졌으면 H6581
הַנֶּתֶק 그-옴-이 H5424
בָּעוֹר 피부-에 H5785
לֹא־ 아니 H3808
יְבַקֵּר 찾을-것이다 H1239
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
לַשֵּׂעָר 노란-에-대해 H8181
הַצָּהֹב 그-노란 H6669
טָמֵא 부정한 H2931
הוּא׃ 그-이다 H1931

> 제사장은 그를 진찰할지니 과연 옴이 피부에 퍼졌으면 누른 털을 찾을 것 없이 그는 부정하니라

37
וְאִם־ 그리고-만일
בְּעֵינָיו 그-의-눈-에
עָמַד 멈추면 H5975
הַנֶּתֶק 그-옴-이 H5424
וְשֵׂעָר 그리고-털 H8181
שָׁחֹר 검은 H7838
צָמַח־ 자라면 H6779
בּוֹ 그-에게
נִרְפָּא 나았다 H7495
הַנֶּתֶק 그-옴-이 H5424
טָהוֹר 정결한 H2889
הוּא 그-이다 H1931
וְטִהֲרוֹ 그리고-정결하다-선언할-것이다-그를 H2891
הַכֹּהֵן׃ 그-제사장-이 H3548
ס 세

> 그러나 제사장의 보기에 옴이 여전하고 그 자리에 검은 털이 났으면 그 옴은 나았고 그 사람은 정하니 제사장은 그를 정하다 진단할지니라

38
וְאִישׁ 그리고-남자 H0376
אוֹ־ 또는
אִשָּׁה 여자-에게 H0802
כִּי־ 만일
יִהְיֶה 있으면 H1961
בְעוֹר־ 피부-에 H5785
בְּשָׂרָם 그들-의-살 H1320
בֶּהָרֹת 밝은-반점들 H0934
בֶּהָרֹת 밝은-반점들 H0934
לְבָנֹת׃ 흰 H3836

> 남자나 여자의 피부에 색점 곧 흰 색점이 있으면

39
וְרָאָה 그리고-볼-것이다 H7200
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009
בְעוֹר־ 피부-에 H5785
בְּשָׂרָם 그들-의-살 H1320
בֶּהָרֹת 밝은-반점들 H0934
כֵּהוֹת 흐린 H3544
לְבָנֹת 흰 H3836
בֹּהַק 피부병 H0933
הוּא 그-이다 H1931
פָּרַח 피어났다
בָּעוֹר 피부-에 H5785
טָהוֹר 정결한 H2889
הוּא׃ 그-이다 H1931
ס 세

> 제사장은 진찰할지니 그 피부의 색점이 부유스름하면 이는 피부에 발한 어루러기라 그는 정하니라

40

וְאִ֕ישׁ	그리고-남자-가	H0376
כִּ֥י	만일	
יִמָּרֵ֖ט	빠지면	H4803
רֹאשׁ֑וֹ	그-의-머리	
קֵרֵ֥חַ	대머리	H7142
ה֖וּא	그-이다	H1931
טָה֥וֹר	정결한	H2889
הֽוּא׃	그-이다	H1931

누구든지 그 머리털이 빠지면 그는 대머리니 정하고

41

וְאִם֙	그리고-만일	
מִפְּאַ֣ת	쪽-에서	H6285
פָּנָ֔יו	그-의-얼굴	H6440
יִמָּרֵ֖ט	빠지면	H4803
רֹאשׁ֑וֹ	그-의-머리	
גִּבֵּ֥חַ	이마-대머리	H1371
ה֖וּא	그-이다	H1931
טָה֥וֹר	정결한	H2889
הֽוּא׃	그-이다	H1931

앞머리가 빠져도 그는 이마 대머리니 정하니라

42

וְכִֽי־	그리고-만일	
יִהְיֶ֤ה	있으면	H1961
בַקָּרַ֙חַת֙	대머리-에	H7146
א֣וֹ	또는	
בַגַּבַּ֔חַת	이마-대머리-에	H1372
נֶ֖גַע	재앙-이	H5061
לָבָ֣ן	흰	H3836
אֲדַמְדָּ֑ם	불그스름한	H0125
צָרַ֤עַת	나병	H6883
פֹּרַ֙חַת֙	피어나는	
ה֔וּא	그것-이다	H1931
בְּקָרַחְתּ֖וֹ	그-의-대머리-에	H7146
א֥וֹ	또는	
בְגַבַּחְתּֽוֹ׃	그-의-이마-대머리-에	H1372

그러나 대머리나 이마 대머리에 희고 불그스름한 색점이 있으면 이는 문둥병이 대머리에나 이마 대머리에 발함이라

43

וְרָאָ֨ה	그리고-볼-것이다	H7200
אֹת֜וֹ	그를	H0853
הַכֹּהֵ֗ן	그-제사장-이	H3548
וְהִנֵּ֤ה	그리고-보라	H2009
שְׂאֵֽת־	부스럼-이	H7613
הַנֶּ֙גַע֙	그-재앙-의	H5061
לְבָנָ֣ה	흰	H3836
אֲדַמְדֶּ֔מֶת	불그스름한	H0125
בְּקָרַחְתּ֖וֹ	그-의-대머리-에	H7146
א֣וֹ	또는	
בְגַבַּחְתּ֑וֹ	그-의-이마-대머리-에	H1372
כְּמַרְאֵ֥ה	모습-처럼	H4758
צָרַ֖עַת	나병	H6883
ע֥וֹר	피부	H5785
בָּשָֽׂר׃	살-의	H1320

제사장은 그를 진찰할지니 그 대머리에나 이마 대머리에 돋은 색점이 희고 불그스름하여 피부에 발한 문둥병과 같으면

44

אִישׁ־	남자	H0376
צָר֥וּעַ	나병환자	H6879
ה֖וּא	그-이다	H1931
טָמֵ֣א	부정한	H2931
ה֑וּא	그-이다	H1931
טַמֵּ֧א	부정하다	
יְטַמְּאֶ֛נּוּ	부정하다-선언할-것이다-그를	
הַכֹּהֵ֖ן	그-제사장-이	H3548
בְּרֹאשׁ֥וֹ	그-의-머리-에	
נִגְעֽוֹ׃	그-의-재앙	H5061

이는 문둥 환자라 부정하니 제사장은 그를 부정하다 확실히 진단할 것은 그 환처가 그 머리에 있음이니라

45

וְהַצָּר֜וּעַ	그리고-그-나병환자-의	H6879
אֲשֶׁר־	그-에게-있는	
בּ֣וֹ	그-에게	
הַנֶּ֗גַע	그-재앙	H5061
בְּגָדָ֞יו	그-의-옷-이	
יִהְי֤וּ	될-것이다	H1961
פְרֻמִים֙	찢어진	H6533
וְרֹאשׁוֹ֙	그리고-그-의-머리-가	
יִהְיֶ֣ה	될-것이다	H1961
פָר֔וּעַ	풀어진	
וְעַל־	그리고-위-에	
שָׂפָ֖ם	윗입술	H8222
יַעְטֶ֑ה	감쌀-것이다	
וְטָמֵ֥א	그리고-부정하다	H2931
טָמֵ֖א	부정하다	H2931
יִקְרָֽא׃	부를-것이다	H7121

문둥 환자는 옷을 찢고 머리를 풀며 윗 입술을 가리우고 외치기를 부정하다 부정하다 할 것이요

46

כָּל־	모든	H3605
יְמֵ֞י	날-의	H3117
אֲשֶׁ֨ר	그-에게	
הַנֶּ֥גַע	그-재앙-이	H5061
בּ֛וֹ	그-에게	
יִטְמָ֖א	부정할-것이다	
טָמֵ֣א	부정한	H2931
ה֑וּא	그-이다	H1931
בָּדָ֣ד	혼자	H0909
יֵשֵׁ֔ב	살-것이다	H3427
מִח֥וּץ	바깥-에	H2351
לַֽמַּחֲנֶ֖ה	그-진영-의	H4264
מוֹשָׁבֽוֹ׃	그-의-거처	H4186
ס	세	

병 있는 날 동안은 늘 부정할 것이라 그가 부정한즉 혼자 살되 진 밖에 살지니라

פִּשְׁתִּים׃	בְּבֶגֶד	אוֹ	צֶמֶר	בְּבֶגֶד	צָרַעַת	נֶגַע	בוֹ	יִהְיֶה	כִּי־	וְהַבֶּגֶד	47
삼베	옷-에	또는	양모	옷-에	나병	재앙	그-에게	있으면	만일	그리고-그-옷-에	
H6593			H6785		H6883	H5061		H1961			

만일 의복에 문둥병 색점이 발하여 털옷에나 베옷에나

בְכָל־	אוֹ	בְעוֹר	אוֹ	וְלַצָּמֶר	לַפִּשְׁתִּים	בְעֵרֶב	אוֹ	בִשְׁתִי	אוֹ	48
모든	또는	가죽-에	또는	그리고-양모-의	삼베-의	씨실-에	또는	날실-에	또는	
H3605		H5785		H6785	H6593			H8359		

עוֹר׃	מְלֶאכֶת
가죽	만든-것-의
H5785	H4399

베나 털의 날에나 씨에나 혹 가죽에나 무릇 가죽으로 만든 것에 있되

בַשְּׁתִי	אוֹ־	בָעוֹר	אוֹ	בַבֶּגֶד	אֲדַמְדָּם	אוֹ	יְרַקְרַק	הַנֶּגַע	וְהָיָה	49
날실-에	또는	가죽-에	또는	옷-에	불그스름한	또는	푸르스름한	그-재앙-이	그리고-되면	
H8359		H5785			H0125		H3422	H5061	H1961	

אֶת־	וְהָרְאָה	הוּא	צָרַעַת	נֶגַע	עוֹר	כְלִי־	בְכָל־	אוֹ	בְעֵרֶב	אוֹ־
을	그리고-보여야-한다	그것-이다	나병	재앙	가죽	도구-의	모든	또는	씨실-에	또는
H0853	H7200	H1931	H6883	H5061	H5785	H3627	H3605			

הַכֹּהֵן׃
그-제사장
H3548

그 의복에나 가죽에나 그 날에나 씨에나 무릇 가죽으로 만든 것에 병색이 푸르거나 붉으면 이는 문둥병의 색점이라 제사장에게 보일 것이요

יָמִים׃	שִׁבְעַת	הַנֶּגַע	אֶת־	וְהִסְגִּיר	הַנֶּגַע	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	50
날	일곱	그-재앙	을	그리고-격리할-것이다	그-재앙	을	그-제사장-이	그리고-볼-것이다	
H3117	H7651	H5061	H0853	H5462	H5061	H0853	H3548	H7200	

제사장은 그 색점을 살피고 그것을 칠 일 동안 간직하였다가

אוֹ־	בַבֶּגֶד	הַנֶּגַע	פָשָׂה	כִּי־	הַשְּׁבִיעִי	בַּיּוֹם	הַנֶּגַע	אֶת־	וְרָאָה	51
또는	옷-에	그-재앙-이	퍼졌으면	만일	그-일곱째	날-에	그-재앙	을	그리고-볼-것이다	
		H5061	H6581		H7637	H3117	H5061	H0853	H7200	

צָרַעַת	לִמְלָאכָה	הָעוֹר	יֵעָשֶׂה	אֲשֶׁר־	לְכֹל	בָעוֹר	אוֹ	בָעֵרֶב	אוֹ־	בַשְּׁתִי
나병	일-을-위해	그-가죽	만들어진	그-에게	모든-에	가죽-에	또는	씨실-에	또는	날실-에
H6883	H4399	H5785			H3605	H5785				H8359

הוּא׃	טָמֵא	הַנֶּגַע	מַמְאֶרֶת
그-이다	부정한	그-재앙-은	악성인
H1931	H2931	H5061	H3992

칠 일만에 그 색점을 살필지니 그 색점이 그 의복의 날에나 씨에나 가죽에나 가죽으로 만든 것에 퍼졌으면 이는 악성 문둥병이라 그것이 부정하니

52
וְשָׂרַף 그리고-태울-것이다 H8313
אֶת־ 을 H0853
הַבֶּגֶד 그-옷
אוֹ 또는
אֶת־ 을 H0853
הַשְּׁתִי ׀ 그-날실 H8359
אוֹ 또는
אֶת־ 을 H0853
הָעֵרֶב 그-씨실
בַּצֶּמֶר 양모-에서 H6785
אוֹ 또는
בַפִּשְׁתִּים 삼베-에서 H6593
אוֹ 또는
אֶת־ 을 H0853
כָּל־ 모든 H3605
כְּלִי 도구 H3627
הָעוֹר 그-가죽 H5785
אֲשֶׁר־ 그-에게
יִהְיֶה 있는 H1961
בוֹ 그-에게
הַנָּגַע 그-재앙 H5061
כִּי־ 왜냐하면
צָרַעַת 나병 H6883
מַמְאֶרֶת 악성인 H3992
הִוא 그것-이다 H1931
בָּאֵשׁ 불-에 H0784
תִּשָּׂרֵף׃ 태워야-한다 H8313

그는 그 색점 있는 의복이나 털이나 베의 날이나 씨나 무릇 가죽으로 만든 것을 불사를지니 이는 악성 문둥병인즉 그것을 불사를지니
라

53
וְאִם 그리고-만일
יִרְאֶה 보면 H7200
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009
לֹא־ 아니 H3808
פָשָׂה 퍼졌으면 H6581
הַנֶּגַע 그-재앙-이 H5061
בַּבֶּגֶד 옷-에
אוֹ 또는
בַשְּׁתִי 날실-에 H8359
אוֹ 또는
בָעֵרֶב 씨실-에
אוֹ 또는
בְּכָל־ 모든 H3605
כְּלִי־ 도구-의 H3627
עוֹר׃ 가죽 H5785

그러나 제사장의 보기에 그 색점이 그 의복의 날에나 씨에나 무릇 가죽으로 만든 것에 퍼지지 아니하였으면

54
וְצִוָּה 그리고-명할-것이다 H6680
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
וְכִבְּסוּ 그리고-빨-것이다 H3526
אֵת 을 H0853
אֲשֶׁר־ 그-에게-있는
בּוֹ 그-에게
הַנָּגַע 그-재앙 H5061
וְהִסְגִּירוֹ 그리고-격리할-것이다-그를 H5462
שִׁבְעַת־ 일곱 H7651
יָמִים 날 H3117
שֵׁנִית׃ 두-번째 H8145

제사장은 명하여 그 색점 있는 것을 빨게하고 또 칠 일 동안 간직하였다가

55
וְרָאָה 그리고-볼-것이다 H7200
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
אַחֲרֵי ׀ 후-에
הֻכַּבֵּס 빨아진 H3526
אֶת־ 을 H0853
הַנֶּגַע 그-재앙 H5061
וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009
לֹא־ 아니 H3808
הָפַךְ 변했으면 H2015
הַנֶּגַע 그-재앙-이 H5061
אֶת־ 을 H0853
עֵינוֹ 그것-의-모습
וְהַנֶּגַע 그리고-그-재앙-이 H5061
לֹא־ 아니 H3808
פָשָׂה 퍼졌으면 H6581
טָמֵא 부정한 H2931
הוּא 그-이다 H1931
בָּאֵשׁ 불-에 H0784
תִּשְׂרְפֶנּוּ 태울-것이다-그것을 H8313
פְּחֶתֶת 부식 H6356
הִוא 그것-이다 H1931
בְּקָרַחְתּוֹ 그것-의-뒷면-에 H7146
אוֹ 또는
בְגַבַּחְתּוֹ׃ 그것-의-앞면-에 H1372

그 빤 곳을 볼지니 그 색점의 빛이 변치 아니하고 그 색점이 퍼지지 아니하였으면 부정하니 너는 그것을 불사르라 이는 거죽에 있든지 속에 있든지 악성 문둥병이니라

56
וְאִם 그리고-만일
רָאָה 보면 H7200
הַכֹּהֵן 그-제사장-이 H3548
וְהִנֵּה 그리고-보라 H2009
כֵּהָה 흐려졌으면 H3544
הַנֶּגַע 그-재앙-이 H5061
אַחֲרֵי 후-에
הֻכַּבֵּס 빨아진 H3526
אֹתוֹ 그것을 H0853
וְקָרַע 그리고-찢을-것이다 H7167
אֹתוֹ 그것을 H0853
מִן־ 에서
הַבֶּגֶד 그-옷
אוֹ 또는
מִן־ 에서
הָעוֹר 그-가죽 H5785
אוֹ 또는
מִן־ 에서
הַשְּׁתִי 그-날실 H8359
אוֹ 또는
מִן־ 에서
הָעֵרֶב׃ 그-씨실

빤 후에 제사장의 보기에 그 색점이 엷으면 그 의복에서나 가죽에서나 그 날에서나 씨에서나 그 색점을 찢어 버릴 것이요

57 וְאִם־ תֵּרָאֶה ע֨וֹד בַּבֶּגֶד אֽוֹ־ בַשְּׁתִ֤י אֽוֹ־ בָעֵ֙רֶב֙ אָ֣ו בְכָל־ כְּלִי־

그리고-만일 / 보이면 (H7200) / 여전히 (H5750) / 옷-에 / 또는 / 날실-에 (H8359) / 또는 / 씨실-에 / 또는 / 모든 (H3605) / 도구-의 (H3627)

ע֔וֹר פֹּרַ֖חַת הִ֑וא בָּאֵ֣שׁ תִּשְׂרְפֶ֔נּוּ אֵ֥ת אֲשֶׁר־ בּ֖וֹ הַנָּֽגַע׃

가죽 (H5785) / 피어나는 / 그것-이다 (H1931) / 불-에 (H0784) / 태울-것이다-그것을 (H8313) / 을 (H0853) / 그-에게-있는 / 그-에게 / 그-재앙 (H5061)

그 의복의 날에나 씨에나 무릇 가죽으로 만든 것에 색점이 여전히 보이면 복발하는 것이니 너는 그 색점있는 것을 불사를지니라

58 וְהַבֶּ֡גֶד אֽוֹ־ הַשְּׁתִ֨י אֽוֹ־ הָעֵ֜רֶב אֽוֹ־ כָל־ כְּלִ֤י הָעוֹר֙ אֲשֶׁ֣ר

그리고-그-옷-이 / 또는 / 그-날실 (H8359) / 또는 / 그-씨실 / 또는 / 모든 (H3605) / 도구 (H3627) / 그-가죽-의 (H5785) / 그-에게

תְּכַבֵּ֔ס וְסָ֥ר מֵהֶ֖ם הַנָּ֑גַע וְכֻבַּ֥ס שֵׁנִ֖ית וְטָהֵֽר׃

빨면 (H3526) / 그리고-사라지면 (H5493) / 그들-에게서 (H1992) / 그-재앙 (H5061) / 그리고-빨아야-한다 (H3526) / 두-번째 (H8145) / 그리고-정결할-것이다 (H2891)

네가 빤 의복의 날에나 씨에나 무릇 가죽으로 만든 것에 그 색점이 벗어졌으면 그것을 다시 빨아야 정하리라

59 זֹ֡את תּוֹרַ֣ת נֶֽגַע־ צָרַ֩עַת בֶּ֨גֶד הַצֶּ֜מֶר א֣וֹ הַפִּשְׁתִּ֗ים א֤וֹ הַשְּׁתִי֙ א֣וֹ

이것-은 (H2063) / 법-이다 (H8451) / 재앙-의 (H5061) / 나병 (H6883) / 옷 / 그-양모-의 (H6785) / 또는 / 그-삼베-의 (H6593) / 또는 / 그-날실 (H8359) / 또는

הָעֵ֔רֶב א֖וֹ כָּל־ כְּלִי־ ע֑וֹר לְטַהֲר֖וֹ א֥וֹ לְטַמְּאֽוֹ׃ פ

그-씨실 / 또는 / 모든 (H3605) / 도구-의 (H3627) / 가죽 (H5785) / 정결하다-하기-위해 (H2891) / 또는 / 부정하다-하기-위해 / 페

이는 털옷에나 베옷에나 그 날에나 씨에나 무릇 가죽으로 만든 것에 발한 문둥병 색점의 정하고 부정한 것을 단정하는 규례니라